

réunissent l'archiduché de Vroslaw ainsi aux États de Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies, jusqu'aux environs de la ville de Zaslouch.

De Zaslouch jusqu'au Rayg, la frontière sera déterminée par la ligne indiquée dans le Traité de Vienne de Mil-Haut-Cain-Nord, aux exceptions près que d'un commun accord on trouvera nécessaire d'y apporter.

La frontière à partir du Rayg, sera établie de ce côté entre les deux Empereurs, telle qu'elle a été avant le dit Traité.

#### ARTICLE V.

Sa Majesté l'Empereur de Toutes les Russies cède à Sa Majesté Impériale et Royale Apostolique, les districts qui ont été détachés de la Galicie Orientale, en vertu du Traité de Vienne de Mil-Haut-Cain-Nord, des Cercles de Zlitzog, Brunau Tamopole, et Zalsowick, et les frontières seront établies de ce côté, telles qu'elles avaient été avant l'époque du dit Traité.

#### ARTICLE VI.

La ville de Cracovie, avec son territoire, est déclarée à perpétuité, Cité Libre, indépendante, et étroitement neutre, sous la protection de la Russie, de l'Autriche, et de la Prusse.

#### ARTICLE VII.

Le territoire de la ville libre de Cracovie sera pour frontière, sur la rive gauche de la Wislota, une ligne qui, commençant au village de Wolka, à l'opposé de l'embarcadere d'un remous qui, près de ce village, se jette dans la Wislota, continuera en ruisseau par Cis, Koscibulka, jusqu'à Cielicz; de sorte que ces villages sont compris dans le rayon de la ville libre de Cracovie, de là, en longeant les frontières des villages, continuera par Dabakowice, Chelice, Tomaszow, Kuzowice, qui avoisinent également dans le territoire de Cracovie, pourvu qu'on se tienne dans la limite qui sépare le district de Kuzowice de celui d'Olkusz; de là elle suivra cette limite entre les deux districts cités, pour aller aboutir aux frontières de la Silésie Prussienne.

#### ARTICLE VIII.

Sa Majesté l'Empereur d'Autriche, voulant contribuer en particulier de son côté à ce qui pourra faciliter les relations de commerce et de voisinage entre la Galicie et la ville libre de Cracovie, accorde à perpétuité à la ville mentionnée de Pologne, les privilèges d'une ville libre de commerce tels qu'ils en jouit la ville de Bresle. Cette liberté de commerce s'étendra à un rayon de cinq milles, à partir de la limite des Faubourgs de la ville de Cracovie. Par suite de cette exemption privilégiée, qui cependant ne doit pas porter atteinte aux droits de Souveraineté de Sa Majesté Impériale et Royale Apostolique, les douanes Autrichiennes ne seront établies que dans des cas rares et dans un rayon de dix Rayons. Il n'y aura forme de douane aucune établie ou maintenue, qui puisse entraver la neutralité de Cracovie, ou gêner la libre et de commerce entre Sa Majesté Impériale et Royale Apostolique tout faire pour la ville et le Rayon de Pologne.

## Wiener Kongressakte, 9. Juni 1815, französischer Text (Transkription), Seite 05

9.6.1815

In Wien fand vom 18. September 1814 bis zum 9. Juni 1815 ein Kongress der europäischen Mächte unter dem Vorsitz des österreichischen Staatskanzlers Metternich statt. Zweck der Zusammenkunft war die Neuordnung Europas nach dem Sturz Napoleons. Insgesamt waren die Delegationen von rund 200 Staaten, Städten und Körperschaften in der österreichischen Hauptstadt vertreten. Die entscheidenden Beratungen fanden jedoch zwischen den vier Großmächten Russland (Zar Alexander I.), Großbritannien (Castlereagh/Wellington), Preußen (Hardenberg) und Österreich (Metternich) statt. Später gelang es dem Vertreter Frankreichs, Talleyrand, in diesen Kreis aufgenommen zu werden.

Diese Mächte trafen ihre Entscheidungen nach folgenden Prinzipien: 1. Restauration: Wiederherstellung der politischen Verhältnisse vor dem Ausbruch der Französischen Revolution. 2. Legitimität: Anspruch auf Wiedereinsetzung und Herrschaft haben nur Herrscher und Dynastien, die schon vor 1789 regiert haben. 3. Monarchisches Prinzip: Nur Fürsten, die ihre Herrschaft von Gott (Gottesgnadentum) und nicht vom Volk ableiten, haben das Recht zu regieren. 4. Solidarität: Die Fürsten sollen zur Abwehr revolutionärer Bewegungen zusammenarbeiten. 5. Gleichgewicht der Kräfte: Zwischen den Großmächten sollte ein Gleichgewicht herrschen, das den Frieden dauerhaft sichert.

Mit diesen Prinzipien wurde den Ideen der Aufklärung (Volkssouveränität, Gewaltenteilung etc.) und den Hoffnungen der deutschen Patrioten auf einen Nationalstaat eine radikale Absage erteilt.

In Frankreich wurden die Bourbonen, die während der Revolution und der Regierung Napoleons ihre Herrschaft verloren hatten, wieder als Königsfamilie eingesetzt. Die wichtigsten Gebietsveränderungen, die nach dem Gleichgewichtsprinzip vorgenommen wurden, waren: - Polen wurde zwischen Preußen und Russland geteilt. - Preußen erhielt die Rheinprovinz, Westfalen und die Hälfte des Königreichs Sachsen. - Österreich bekam Tirol, Vorarlberg, Salzburg, das Innviertel, Illyrien, die Lombardei und Venetien zugesprochen. - Großbritannien behielt Helgoland, Malta, die Kapkolonie und Ceylon. Ferner ging es mit Hannover eine Personalunion ein. - Die Niederlande wurden neu geschaffen. - Auf dem Gebiet des Alten Reichs blieben die Veränderungen durch Mediatisierung und Säkularisierung sowie viele napoleonische Landverschiebungen bestehen. Damit brach man das Prinzip der Legitimität, um in Deutschland weiterhin lebensfähige Mittelstaaten zu erhalten. Anstelle eines Nationalstaats wurde mit dem Deutschen Bund am 8. Juni 1815 ein loser Staatenbund geschaffen. Damit waren bereits Konflikte um die Vorherrschaft im Deutschen Bund zwischen den beiden Großmächten Österreich und

Preußen angelegt. Dieser Dualismus wurde durch Bismarck im Rahmen der Einigungskriege ab 1864 zugunsten Preußens entschieden. Die Mittelmächte wie Bayern versuchten als sog. Drittes Deutschland eine eigene außenpolitische Linie zu verfolgen.

Insgesamt verhinderte die Ordnung von Wien einen großen Konflikt zwischen den europäischen Großmächten für fast 100 Jahre. Die Erosion des restaurativen Systems setzte in den einzelnen Staaten jedoch schon bald nach der Wiener Kongressakte ein. Liberalismus und Demokratisierung waren unaufhaltsam auf dem Vormarsch.

Möller, Horst: Fürstenstaat oder Bürgernation. Deutschland 1763-1815 (Die Deutschen und ihre Nation), Berlin 1989.

**Lageort:** Parry, Clive (Hg.): The Consolidated Treaty Series, Vol. 64, New York 1969, S. 454-493.